

Signatura: GC 35/INF.2  
Fecha: 17 de enero de 2012  
Distribución: Pública  
Original: Inglés

**S**



Dar a la población rural  
pobre la oportunidad  
de salir de la pobreza

## **Participación del FIDA en la Iniciativa para la reducción de la deuda de los países pobres muy endeudados**

### **Informe de situación**

#### **Nota para los Gobernadores**

##### Funcionarios de contacto:

##### Preguntas técnicas:

**Brian Baldwin**  
Asesor Superior de Gestión de Operaciones  
Tel.: (+39) 06 5459 2377  
Correo electrónico: [b.baldwin@ifad.org](mailto:b.baldwin@ifad.org)

##### Envío de documentación:

**Kelly Feenan**  
Jefa de la Oficina de los Órganos Rectores  
Tel.: (+39) 06 5459 2058  
Correo electrónico: [gb\\_office@ifad.org](mailto:gb_office@ifad.org)

Consejo de Gobernadores — 35º período de sesiones  
Roma, 22 y 23 de febrero de 2012

---

Para **información**

# Participación del FIDA en la Iniciativa para la reducción de la deuda de los países pobres muy endeudados

## I. Introducción

1. El objetivo del presente informe sobre la situación en 2011 consiste en informar al Consejo de Gobernadores sobre el estado de aplicación de la Iniciativa para la reducción de la deuda de los países pobres muy endeudados (PPME) y la participación del FIDA en la misma.

## II. Estado de aplicación

2. Desde el inicio de la Iniciativa relativa a los PPME, se han hecho avances considerables en lo que respecta a la aplicación de medidas de alivio de la deuda de los PPME. Cerca del 93% de los países que reunían los requisitos necesarios (35 de un total de 39) han superado el punto de decisión y han podido acogerse a la asistencia prestada en el marco de la iniciativa. Al día de hoy, 32 países han alcanzado el punto de culminación, mientras que cuatro se encuentran en el período intermedio entre el punto de decisión y el de culminación (véase el cuadro *infra*). El ritmo al que los países que se hallan en el período intermedio alcanzan el punto de culminación se ha acelerado en los últimos dos años gracias a los progresos realizados por los países en la ejecución de sus programas macroeconómicos y estrategias de reducción de la pobreza. Desde diciembre de 2010, alcanzaron el punto de culminación los países siguientes: la República Democrática del Congo, la República Togolesa y la República de Guinea-Bissau, y el FIDA ha comenzado a aplicar los niveles de alivio de la deuda convenidos en el punto de decisión.
3. En su período de sesiones de diciembre de 2010, la Junta Ejecutiva del FIDA aprobó un documento correspondiente al punto de decisión para el alivio de la deuda de las Comoras, que se prevé alcanzará el punto de culminación a finales de 2012. De los otros países que han alcanzado el punto de decisión, se prevé que Guinea y Côte d'Ivoire también alcanzarán el punto de culminación en 2012. Las cuestiones relacionadas con la aplicación de las políticas macroeconómicas en el Chad siguen planteando problemas. Los directorios ejecutivos del Fondo Monetario Internacional (FMI) y la Asociación Internacional de Fomento (AIF) han pedido que se reconsideren las normas de la Iniciativa relativa a los PPME y se defina una estrategia de salida para los países que han manifestado la intención de no acogerse al alivio de la deuda en virtud de la iniciativa. Prosiguen los análisis y el diálogo con Bhután, la República Democrática Popular Lao, Nepal y Sri Lanka, países que originalmente reunían los requisitos necesarios pero que no han confirmado su interés. Aún no se ha confirmado la admisibilidad de Zimbabwe.
4. Mantener la sostenibilidad de la deuda una vez superado el punto de culminación sigue suscitando preocupación, sobre todo durante la crisis financiera actual. Los análisis de la sostenibilidad de la deuda confirman que los países que han superado el punto de culminación se encuentran en una situación de endeudamiento menos grave que los otros PPME e incluso que los que no pertenecen a esa categoría. Sin embargo, la sostenibilidad de la deuda de esos países sigue siendo vulnerable a las crisis y es muy sensible a las condiciones de la nueva financiación. Según los análisis más recientes de la sostenibilidad de la deuda, solo el 40%, aproximadamente, de los PPME que han superado el punto de culminación presenta en la actualidad un riesgo bajo de endeudamiento, mientras que está aumentando el número de países que reciben una calificación de riesgo elevado. Esto pone de relieve la necesidad de que los países que ya han alcanzado el punto de culminación pongan en práctica políticas crediticias sólidas y refuercen su capacidad de gestión de la deuda pública. Se está poniendo gran empeño en supervisar el alivio de la deuda proporcionado por todos los acreedores

multilaterales que se han comprometido a participar en la Iniciativa relativa a los PPME. Según el último estudio anual realizado por el Banco Mundial, el FIDA sigue prestando apoyo a esos esfuerzos mediante su participación en el marco de sostenibilidad de la deuda, al notificar toda la información relativa a la deuda de la que dispone, y su colaboración con el Banco Mundial y los bancos regionales de desarrollo.

### A. Costo total de la Iniciativa relativa a los PPME para el FIDA

5. El costo total en valor actual neto (VAN) de la participación del Fondo en el conjunto de la Iniciativa relativa a los PPME<sup>1</sup> se estima actualmente en DEG 302,5 millones (equivalentes a unos USD 471,0 millones), lo que corresponde a un costo nominal aproximado de DEG 456,0 millones (alrededor de USD 710,9 millones).<sup>2</sup> Es posible que las actuales estimaciones de los costos deban rectificarse al alza si los países se retrasan ulteriormente en alcanzar los puntos de decisión y culminación, las condiciones económicas cambian o los tipos de descuento se mantienen bajos. La cuantía total de los pagos por concepto de alivio de la deuda se ha estimado, en lo que respecta a 2011, en USD 53,8 millones.

### B. Fondos comprometidos por el FIDA hasta la fecha

6. Hasta ahora el FIDA ha comprometido los fondos requeridos para aliviar la deuda de los 35 PPME que han alcanzado el punto de decisión. El monto total de los fondos comprometidos por el FIDA hasta la fecha asciende a DEG 239,1 millones (USD 372,2 millones, aproximadamente) expresados en VAN, lo que equivale a DEG 360,0 millones (USD 560,6 millones, aproximadamente) de alivio del servicio de la deuda en valor nominal.

### C. Alivio de la deuda concedido

7. Al 30 de septiembre de 2011, el FIDA había concedido USD 362,9 millones en concepto de alivio de la deuda de los 31 países que habían alcanzado el punto de culminación.

#### Estados Miembros del FIDA que participan en la Iniciativa relativa a los PPME, por etapa en que se encuentran

<i>Países que han alcanzado el punto de culminación (31)</i>	<i>Países que han alcanzado el punto de decisión (4)</i>	<i>Países que no han alcanzado el punto de decisión (3)</i>
Benin	Chad	Eritrea
Bolivia (Estado Plurinacional de)	Côte d'Ivoire	Somalia
Burkina Faso	Comoras	Sudán
Burundi	Guinea	
Camerún		
Congo		
Etiopía		
Gambia		
Ghana		
Guinea- Bissau		
Guyana		
Haití		
Honduras		
Liberia		
Madagascar		
Malawi		
Mali		
Mauritania		
Mozambique		
Nicaragua		
Níger		
República Centroafricana		
República Democrática del Congo		
República Unida de Tanzania		
Rwanda		
Santo Tomé y Príncipe		
Senegal		
Sierra Leona		

<sup>1</sup> Esto incluye todos los países que reúnen los requisitos para acogerse a la Iniciativa relativa a los PPME, incluidos los países que no han alcanzado el punto de decisión pero que han confirmado su participación en la iniciativa.

<sup>2</sup> Estimaciones básicas utilizando los tipos de cambio vigentes el 30 de septiembre de 2011.

<i>Países que han alcanzado el punto de culminación (31)</i>	<i>Países que han alcanzado el punto de decisión (4)</i>	<i>Países que no han alcanzado el punto de decisión (3)</i>
Togo Uganda Zambia		

#### **D. Financiación del alivio de la deuda que concede el FIDA**

8. El FIDA financia su participación en la Iniciativa relativa a los PPME por medio de contribuciones externas (que le han sido abonadas directamente o transferidas a través del Fondo Fiduciario para la Iniciativa relativa a los PPME administrado por el Banco Mundial) y sus propios recursos. Las contribuciones externas (abonadas o prometidas) ascienden a USD 240,0 millones, aproximadamente (64,4%). Las contribuciones con cargo a los recursos propios del FIDA representan alrededor de USD 124,7 millones (32,8%), y consisten en transferencias aprobadas por la Junta Ejecutiva en 1998, 1999 y 2002 y otras transferencias aprobadas en 2007 y 2010. El resto se ha sufragado con los ingresos procedentes de inversiones derivados del saldo del Fondo Fiduciario para la Iniciativa relativa a los PPME que corresponde al FIDA; al final de septiembre de 2011, el saldo del Fondo Fiduciario del FIDA para la iniciativa era de USD 7,9 millones.
9. Para mitigar el impacto del alivio de la deuda en los recursos del Fondo que pueden comprometerse para nuevos préstamos y donaciones, los Estados Miembros han apoyado el acceso formal del FIDA al Fondo Fiduciario para la Iniciativa relativa a los PPME administrado por el Banco Mundial. Así se convino en la reunión de información y financiación relativa a la Iniciativa relativa a los PPME celebrada el 19 de noviembre de 2006 en Washington, D.C., donde se reconoció que esto supondría un aumento de las necesidades generales de financiación del Fondo Fiduciario. En octubre de 2007, el FIDA recibió la primera transferencia del Fondo Fiduciario administrado por el Banco Mundial (USD 104,1 millones), tras la recepción y la firma del convenio de donación. En mayo de 2009 se recibió de los administradores del Fondo Fiduciario un segundo grupo de convenios de donación por separado dirigidos a prestar apoyo al alivio de la deuda de Gambia, Santo Tomé y Príncipe y Sierra Leona, por un valor total aproximado de USD 18,1 millones. En enero de 2011 se recibió un tercer grupo de convenios de donación por separado dirigidos a prestar apoyo al alivio de la deuda de Burundi, la República Centroafricana, Haití y Liberia, por un valor total aproximado de USD 46,2 millones. Se están ultimando convenios de donación para un cuarto tramo con cargo al Fondo Fiduciario por valor de USD 26,2 millones que se transferirán al FIDA en 2011, haciendo así que la cuantía total de los fondos recibidos hasta la fecha ascienda a USD 194,6 millones.
10. La dirección, al tiempo que dará prioridad a velar por que el Fondo Fiduciario para la Iniciativa relativa a los PPME disponga de financiación suficiente, también seguirá alentando a los Estados Miembros del FIDA a que proporcionen recursos adicionales para contribuir directamente a financiar su participación en la Iniciativa relativa a los PPME.